

尼古拉的三个问题



尼古拉的三个问题

改编自托尔斯泰短篇小说《三个问题》

〔美〕琼·穆特 著 邢培健 译

新星出版社 NEW STAR PRESS

尼古拉的三个问题

(美) 琼·穆特 著

邢培健 译

责任编辑 罗晨 喻之晓

责任印制 付丽江

内文制作 杨兴艳

出版 新星出版社 www.newstarpress.com

出版人 谢刚

社址 北京市西城区车公庄大街丙3号楼 邮编 100044

电话 (010)88310888 传真 (010)65270449

发行 新经典发行有限公司

电话 (010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com

印刷 鸿博昊天科技有限公司

开本 1000mm×1194mm 1/16

印张 2

字数 5千字

版次 2013年2月第1版

印次 2015年12月第4次印刷

书号 ISBN 978-7-5133-0993-6

定价 36.80元

版权所有，侵权必究；如有质量问题，请与发行公司联系调换。

著作权登记图字：01-2012-6754

THE THREE QUESTIONS

Copyright © 2002 by Jon J Muth.

Published by arrangement with Scholastic Inc.,

557 Broadway, New York, NY 10012, USA.

Chinese translation rights arranged
through Bardon-Chinese Media Agency

All rights reserved.

图书在版编目(CIP)数据

尼古拉的三个问题/(美)穆特著;邢培健译.

—北京:新星出版社,2013.2

ISBN 978-7-5133-0993-6

I.①尼… II.①穆…②邢… III.①儿童文学—图画故事—

美国—现代 IV.I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第287710号



有一个小男孩，他的名字叫尼古拉。有时候，尼古拉不太明白怎样做事情才是正确的。

“我想做一个好人。”尼古拉对朋友们说，“可不知道怎样做才最好。”

尼古拉的朋友们都了解他，也很想帮助他。

“如果能找到三个问题的答案，”尼古拉说，“那我就知道该怎么做了。”

什么时候是做事的最佳时机？

什么人是最重要的人？

什么事是最应该做的事？

尼古拉的朋友们开始思考他的第一个问题。

苍鹭索菲娅说：“要想知道做事情的最佳时机，你就要提前做计划。”



猴子果戈理正在翻弄落叶，看看能不能找到好吃的。

他说：“只要你仔细观察、事事留意，就会知道的。”



正在打盹儿的小狗普希金翻了个身，站起来说：“单凭一个人不可能事事留意，得有一伙人帮你，然后再决定何时是最佳时机。比如……果戈理，椰子要砸到你脑袋上了！”

尼古拉想了一会儿，问了第二个问题：
“什么人是最重要的人？”





“最接近天堂的人。”索菲
娅边说边展翅盘旋着飞上天空。

“知道如何治愈痛苦的人。”
果戈理摸着被砸疼的脑袋说。



“制定规则的人。”普希金
汪汪叫着。

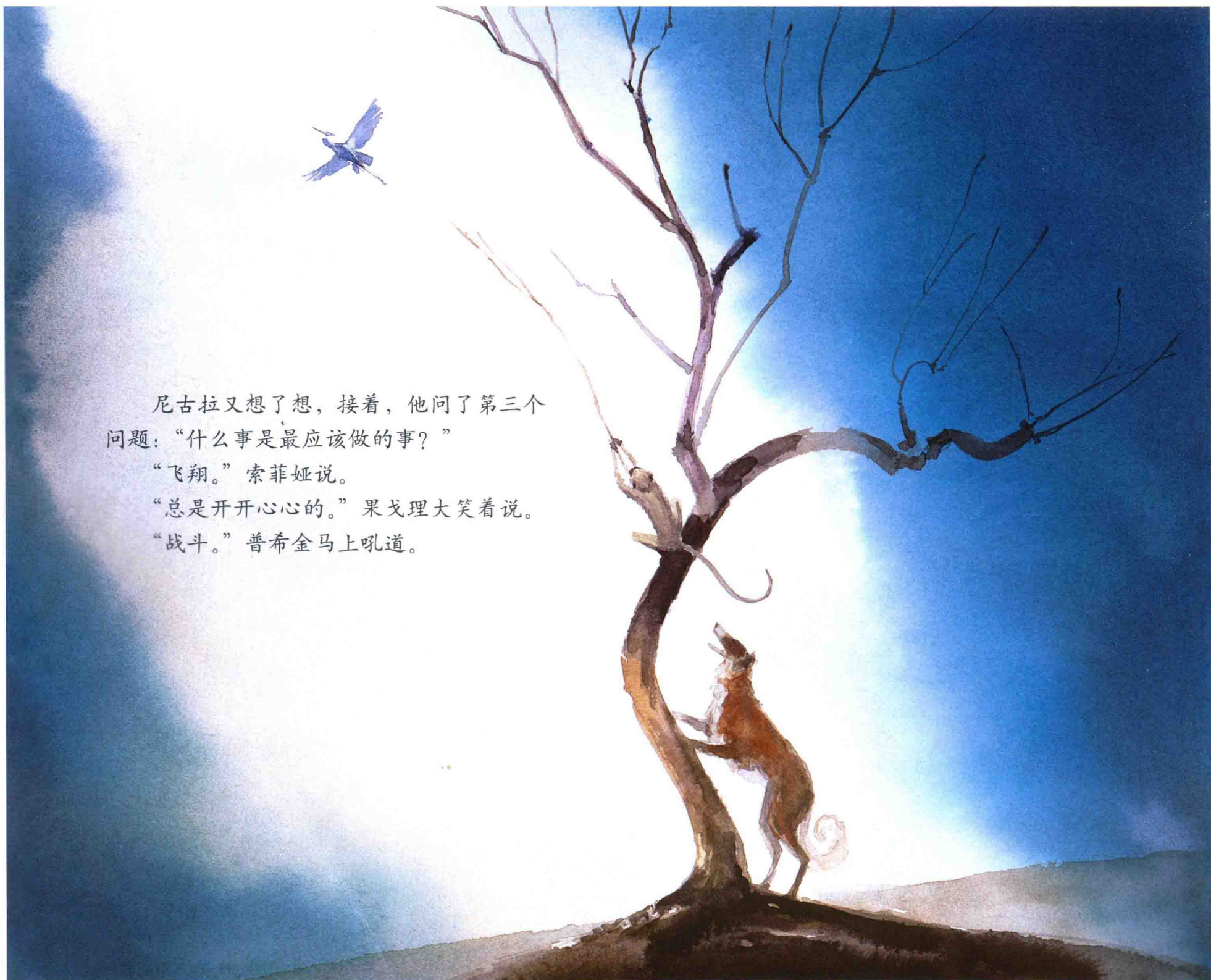


尼古拉又想了想，接着，他问了第三个问题：“什么事是最应该做的事？”

“飞翔。”索菲娅说。

“总是开开心心的。”果戈理大笑着说。

“战斗。”普希金马上吼道。



小男孩想了很久。他很爱他的朋友们，知道他们都在尽力帮他寻找三个问题的答案。可是他们的回答似乎都不太令人满意。

尼古拉有了个主意。“我知道了！”他想，“我去问问乌龟列夫。他已经在世上活了那么久，一定知道我要的答案是什么。”



尼古拉一步一步爬上了老乌龟独自居住的大山。





尼古拉爬上山顶时，发现乌龟列夫正在翻菜园。列夫实在太老了，翻地翻得很辛苦。

“我有三个问题，想请您帮我找到答案。”尼古拉说，“什么时候是做事情的最佳时机？什么人是最重要的人？什么事是最应该做的事？”



列夫听得很认真，却只是笑了笑，什么也没说。然后继续翻起地来。

“您一定累了吧。”尼古拉说，“让我来。”

列夫把铁锹递给他，说了声“谢谢”。

尼古拉翻起地来可比列夫轻松多了，他翻啊翻，直到把整块地都整理成菜畦了。

工作刚刚完成，天边就吹来一阵狂风，
黑压压的云层里落下雨来。

就在他们匆匆忙忙要回小屋去避雨时，
尼古拉突然听到有人喊“救命”。



尼古拉沿着小路跑过去，发现一只熊猫被倒下来的
大树压伤了腿。



